

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 17 décembre 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

- Indice des prix à la consommation, novembre 2009** 3
Les prix à la consommation se sont accrus de 1,0 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre, après avoir progressé de 0,1 % en octobre. Sur une base mensuelle désaisonnalisée, les prix à la consommation ont augmenté de 0,6 % d'octobre à novembre.
- Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, octobre 2009** 8
Les non-résidents ont continué d'acquérir des titres canadiens en octobre, en ayant acheté pour 5,8 milliards de dollars, principalement des obligations du gouvernement fédéral.

(suite à la page 2)

L'emploi et le revenu en perspective

Hiver 2009

La version imprimée de l'hiver 2009 de *L'emploi et le revenu en perspective*, diffusée aujourd'hui, comporte quatre articles, lesquels ont déjà paru en ligne.

L'article «La santé et l'emploi» porte sur le lien entre les problèmes de santé mentale et physique autodéclarés et l'emploi de même que les heures travaillées.

L'article «Évolution du temps de travail et des gains des parents» permet d'examiner l'augmentation du temps de travail des parents entre 1980 et 2005. Les familles situées dans les tranches inférieure et intermédiaire de la répartition des gains ont connu la plus forte croissance du temps de travail, alors que celles se trouvant dans la tranche supérieure de la répartition ont enregistré une hausse plus importante des gains.

L'article «La conciliation travail-vie personnelle des travailleurs âgés» se penche sur les facteurs liés à la probabilité d'un conflit entre le travail et la vie personnelle, comme le fait de fournir des soins aux personnes âgées ou de travailler pendant de longues heures.

L'article «Stabilité de l'emploi et durée du chômage dans la fabrication» traite des tendances à long terme de la stabilité de l'emploi et de la durée du chômage dans le secteur de la fabrication et dans les autres secteurs. Les différences entre ces deux groupes ont atteint un sommet en 2008.

Ce numéro renferme également un index cumulatif des articles publiés depuis 1989, ainsi que la rubrique «Quoi de neuf?», laquelle donne un sommaire des études et des rapports publiés récemment par Statistique Canada et d'autres organisations.

La version imprimée de l'hiver 2009 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 21, n° 4 (75-001-X, 20 \$ / 63 \$), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Ted Wannell au 613-951-3546 (ted.wannell@statcan.gc.ca), Division de l'analyse des enquêtes auprès des ménages et sur le travail.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Parallèlement, les Canadiens ont supprimé 4,2 milliards de dollars de leurs avoirs de titres étrangers en octobre, s'étant départis d'instruments d'emprunt et d'actions.

Stocks de viande de volaille congelée, 1er décembre 2009	11
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, novembre 2009	11
Production de pétrole brut et de gaz naturel, octobre 2009	11

Nouveaux produits et études	12
------------------------------------	-----------

Communiqués

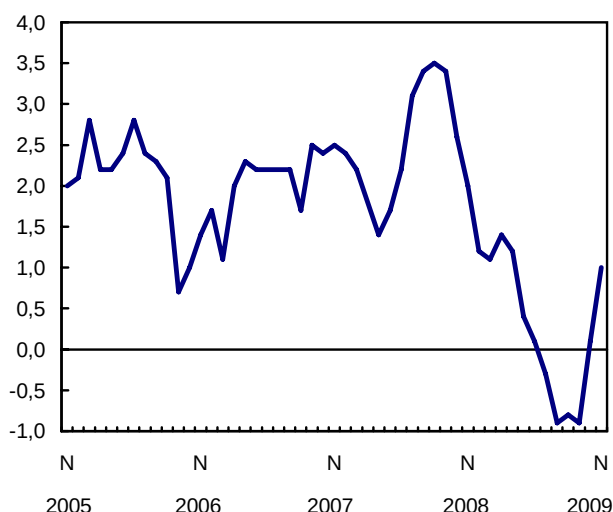
Indice des prix à la consommation

Novembre 2009

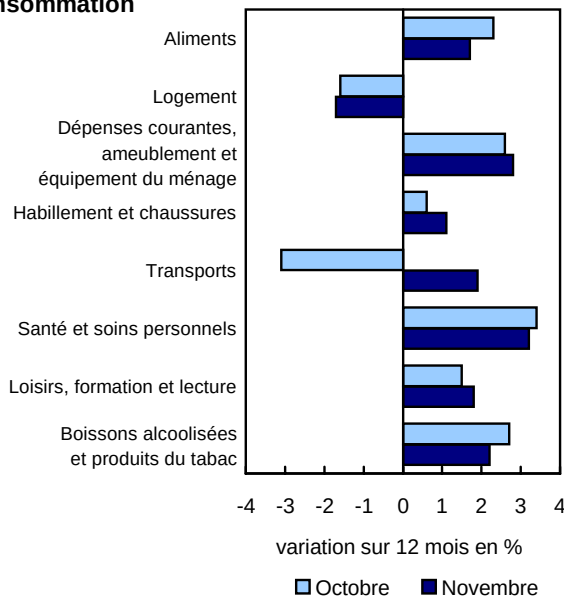
Les prix à la consommation ont augmenté de 1,0 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre, après avoir progressé de 0,1 % en octobre.

Variation sur 12 mois de l'Indice des prix à la consommation

variation sur 12 mois en %



Les prix du transport exercent maintenant une pression à la hausse sur l'Indice des prix à la consommation



Les prix du transport, qui ont augmenté de 1,9 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre, sont ceux qui ont exercé la plus grande pression à la hausse sur l'IPC, principalement en raison des prix de l'essence plus élevés. Il s'agit de la première augmentation sur 12 mois enregistrée pour cette composante depuis octobre 2008.

Outre les prix plus élevés à la pompe, les consommateurs ont payé 7,8 % de plus pour les primes d'assurance de véhicules automobiles. Par contre, les prix des véhicules automobiles étaient inférieurs de 6,0 % au niveau inscrit à la même période l'année précédente.

Les prix des dépenses courantes, de l'ameublement et de l'équipement du ménage ont augmenté de 2,8 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre. La pression à la hausse provenait des communications, de la garde d'enfants et des services domestiques, des meubles et des articles ménagers en matière textile, des appareils électroménagers ainsi que des autres produits et services ménagers.

Les prix des aliments ont augmenté de 1,7 %, après avoir progressé de 2,3 % en octobre. La hausse affichée en novembre était la plus faible enregistrée depuis avril 2008.

Les prix des produits laitiers et des oeufs ont augmenté de 2,1 % et ceux du poisson, des fruits de mer et des autres produits de la mer, de 5,4 %. Les prix des aliments achetés au restaurant se sont accrus de 2,7 %. Une baisse des prix a toutefois été enregistrée pour les fruits frais (-5,7 %) et pour les légumes frais (-5,9 %).

Les prix des loisirs, de la formation et de la lecture ont progressé de 1,8 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre. Cette hausse a été principalement attribuable aux frais de scolarité ainsi qu'au matériel de lecture et autres imprimés. En revanche, les prix du matériel et des fournitures informatiques ainsi que d'autres composantes de matériel électronique, comme le matériel vidéo, le matériel audio et les fournitures photographiques, ont continué à baisser.

Une progression générale des prix a été enregistrée pour la composante des soins de santé et des soins personnels (+3,2 %).

Le prix du logement a diminué de 1,7 % de novembre 2008 à novembre 2009. Ce recul a été principalement le résultat de la baisse des prix du gaz naturel (-29,7 %) ainsi que du mazout et des autres combustibles (-10,6 %). Contrairement à ceux de l'essence, les prix du gaz naturel, ainsi que du mazout et des autres combustibles, exerçaient encore une pression à la baisse sur l'IPC en novembre.

Un mouvement à la baisse a également été enregistré pour le coût de remplacement par le propriétaire (-2,1 %) et le coût d'intérêt hypothécaire.

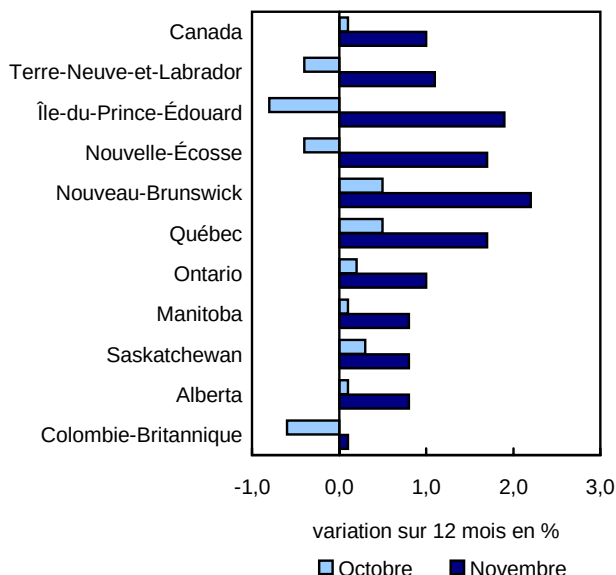
L'indice du coût de l'intérêt hypothécaire, qui mesure la variation de la partie intérêt des paiements sur la dette hypothécaire, a reculé de 4,0 % en novembre, après une baisse de 3,1 % en octobre.

Par ailleurs, les coûts d'entretien et de réparation par le propriétaire ainsi que les impôts fonciers ont tous les deux augmenté de 4,3 % en novembre.

Provinces : hausse des prix à la consommation dans toutes les provinces

Au cours de la période de 12 mois terminée en novembre, les prix à la consommation ont augmenté dans toutes les provinces. Les accroissements les plus importants ont été enregistrés au Nouveau-Brunswick (+2,2 %), à l'Île-du-Prince-Édouard (+1,9 %), en Nouvelle-Écosse (+1,7 %) et au Québec (+1,7 %).

Variation d'une année à l'autre positive dans toutes les provinces



Dans toutes les provinces de l'Atlantique, les consommateurs ont fait face à des hausses de prix de novembre 2008 à novembre 2009. Dans ces provinces, les mouvements à la hausse de l'IPC d'ensemble ont été principalement attribuables à l'augmentation des prix de l'essence et à la diminution de la pression à la baisse exercée par les prix du mazout et autres combustibles.

Au Québec, les prix ont augmenté surtout en raison de la hausse des prix de l'essence et des aliments achetés au restaurant.

En Ontario, les prix ont progressé de 1,0 %. Cette croissance a été principalement attribuable à la hausse des prix de l'essence (+17,5 %) et des primes d'assurance de véhicules automobiles (+11,6 %). La baisse du prix du gaz naturel a réduit la pression à la hausse.

En Colombie-Britannique, les prix ont progressé de 0,1 %. Il s'agit de la première croissance sur 12 mois dans la province depuis mai 2009.

Variation sur 12 mois de l'indice de référence de la Banque du Canada

L'indice de référence de la Banque du Canada s'est accru de 1,5 % au cours de la période de 12 mois terminée en novembre, après une hausse de 1,8 % en octobre.

L'indice de référence mensuel désaisonnalisé a augmenté de 0,2 % d'octobre à novembre, faisant suite à une hausse de 0,3 % en octobre.

Pour obtenir une analyse plus détaillée, veuillez consulter la publication *L'Indice des prix à la consommation*.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 326-0009, 326-0012, 326-0015 et 326-0020 à 326-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2301.

Il est possible d'obtenir plus de renseignements concernant les concepts et l'utilisation de l'IPC en consultant *Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation* (62-557-X, gratuit), qui est accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Le numéro de novembre 2009 de *L'Indice des prix à la consommation*, vol. 88, n° 11 (62-001-X, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*. Une version imprimée (12 \$ / 111 \$) est également en vente. Une analyse plus détaillée de l'IPC est offerte dans cette publication. Voir *Pour commander les produits*.

L'Indice des prix à la consommation de décembre sera diffusé le 20 janvier 2010.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section de la diffusion au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la consommation. Télécopieur : 613-951-2848.

□

Indice des prix à la consommation et composantes principales, Canada¹ (2002=100)

	Importance relative ²	Novembre 2008	Novembre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données non désaisonnalisées					
				variation en %	
Ensemble	100,00³	114,1	115,2	0,1	1,0
Aliments	17,04	119,5	121,5	2,3	1,7
Logement	26,62	123,4	121,3	-1,6	-1,7
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	11,10	105,5	108,5	2,6	2,8
Habillement et chaussures	5,36	94,1	95,1	0,6	1,1
Transports	19,88	113,2	115,4	-3,1	1,9
Santé et soins personnels	4,73	110,1	113,6	3,4	3,2
Loisirs, formation et lecture	12,20	101,9	103,7	1,5	1,8
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,07	128,5	131,3	2,7	2,2
Ensemble (1992=100)		135,8	137,2	0,1	1,0
Agrégats spéciaux					
Biens	48,78	108,1	108,6	-1,7	0,5
Services	51,22	120,0	121,8	1,8	1,5
Ensemble hors aliments et énergie	73,57	111,3	112,2	1,3	0,8
Énergie	9,38	130,7	132,4	-12,7	1,3
Indice de référence ⁴	82,71	113,0	114,7	1,8	1,5

1. Les variations d'un mois à l'autre en pourcentage sont offertes à partir de la publication mensuelle L'Indice des prix à la consommation.
2. Panier de 2005, selon les prix d'avril 2007, Canada, en vigueur à partir de mai 2007. Les pondérations détaillées sont offertes sous la section Documentation de l'enquête 2301 (www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/index-fra.htm).
3. Le total des chiffres peut ne pas correspondre à 100 % en raison de l'arrondissement.
4. La mesure de l'indice de référence exclut de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble l'effet des modifications des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada, soit les fruits, les préparations à base de fruits et les noix; les légumes et les préparations à base de légumes; le coût d'intérêt hypothécaire; le gaz naturel; le mazout et les autres combustibles; l'essence; le transport interurbain; les produits du tabac et les articles pour fumeurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada (www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm).

Indice des prix à la consommation par province, et pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit (2002=100)

	Importance relative ¹	Novembre 2008	Novembre 2009	Octobre 2008 à octobre 2009	Novembre 2008 à novembre 2009
Données non désaisonnalisées					
				variation en %	
Canada	100,00²	114,1	115,2	0,1	1,0
Terre-Neuve-et-Labrador	1,27	114,3	115,6	-0,4	1,1
Île-du-Prince-Édouard	0,35	116,9	119,1	-0,8	1,9
Nouvelle-Écosse	2,56	115,0	117,0	-0,4	1,7
Nouveau-Brunswick	1,97	112,6	115,1	0,5	2,2
Québec	21,05	112,4	114,3	0,5	1,7
Ontario	41,22	113,5	114,6	0,2	1,0
Manitoba	3,06	113,8	114,7	0,1	0,8
Saskatchewan	2,64	116,7	117,6	0,3	0,8
Alberta	11,43	121,6	122,6	0,1	0,8
Colombie-Britannique	14,29	112,3	112,4	-0,6	0,1
Whitehorse	0,06	114,6	113,9	-1,3	-0,6
Yellowknife	0,08	116,1	116,7	0,0	0,5
Iqaluit (Déc. 2002=100)	0,02	111,9	111,2	0,5	-0,6

1. Panier de 2005, selon les prix d'avril 2007, Canada, en vigueur à partir de mai 2007. Les pondérations détaillées sont offertes sous la section Documentation de l'enquête 2301 (www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/index-fra.htm).
2. Le total des chiffres peut ne pas correspondre à 100 % en raison de l'arrondissement.

Indice des prix à la consommation et composantes principales (2002=100)

	Importance relative ¹	Septembre 2009	Octobre 2009	Novembre 2009	Septembre à octobre 2009	Octobre à novembre 2009
Données désaisonnalisées						
					variation en %	
Ensemble	100,00²	114,4	114,9	115,6	0,4	0,6
Aliments	17,04	121,3	121,4	121,8	0,1	0,3
Logement	26,62	120,9	121,2	121,3	0,2	0,1
Dépenses courantes, ameublement et équipement du ménage	11,10	107,7	108,0	108,6	0,3	0,6
Habillement et chaussures	5,36	92,7	93,4	93,9	0,8	0,5
Transports	19,88	113,6	113,4	115,4	-0,2	1,8
Santé et soins personnels	4,73	113,6	113,0	113,3	-0,5	0,3
Loisirs, formation et lecture	12,20	103,4	103,7	103,8	0,3	0,1
Boissons alcoolisées et produits du tabac	3,07	131,3	131,4	131,3	0,1	-0,1
Agrégats spéciaux						
Ensemble hors aliments	82,96	113,5	113,5	114,0	0,0	0,4
Ensemble hors aliments et énergie	73,57	111,6	111,8	111,9	0,2	0,1
Ensemble hors huit des composantes les plus volatiles	82,71	112,5	112,8	113,1	0,3	0,3
Indice de référence ³	82,71	113,9	114,2	114,4	0,3	0,2

1. Panier de 2005, selon les prix d'avril 2007, Canada, en vigueur à partir de mai 2007. Les pondérations détaillées sont offertes sous la section Documentation de l'enquête 2301 (www.statcan.gc.ca/imdb-bmdi/index-fra.htm).

2. Le total des chiffres peut ne pas correspondre à 100 % en raison de l'arrondissement.

3. La mesure de l'indice de référence exclut de l'Indice des prix à la consommation (IPC) d'ensemble l'effet des modifications des impôts indirects et huit des composantes les plus volatiles identifiées par la Banque du Canada, soit les fruits, les préparations à base de fruits et les noix; les légumes et les préparations à base de légumes; le coût d'intérêt hypothécaire; le gaz naturel; le mazout et les autres combustibles; l'essence; le transport interurbain; les produits du tabac et les articles pour fumeurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, prière de consulter le site de la Banque du Canada (www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm).

■

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

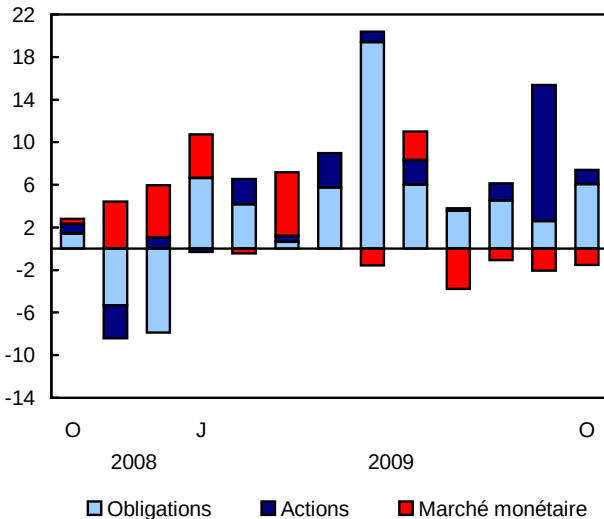
Octobre 2009

Les titres canadiens ont continué d'attirer d'importants investissements étrangers en octobre. Les non-résidents ont acquis 5,8 milliards de dollars au cours du mois, surtout des obligations du gouvernement fédéral. Les non-résidents ont ajouté 86,4 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles jusqu'à maintenant en 2009, soit une somme qui dépasse déjà tout investissement étranger annuel antérieur.

Par ailleurs, les Canadiens ont supprimé 4,2 milliards de dollars de leurs avoirs de titres étrangers en octobre, s'étant départis d'instruments d'emprunt et d'actions. Cette activité faisait suite à un désinvestissement de 4,7 milliards de dollars enregistré en septembre.

Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

milliards de dollars



Forte demande des non-résidents en obligations du gouvernement fédéral du Canada

Les investisseurs étrangers ont continué à rééquilibrer leurs avoirs en titres d'emprunt canadiens en privilégiant les instruments à plus long terme en octobre. Ils ont ajouté 6,0 milliards de dollars d'obligations canadiennes à leurs portefeuilles, soit la plus forte entrée de fonds enregistrée depuis

Note aux lecteurs

À moins d'avis contraire, toutes les valeurs figurant dans le présent communiqué correspondent à des opérations nettes.

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance initiale de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance initiale d'une année ou moins.

Les **effets du gouvernement du Canada** englobent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains.

mai 2009, et se sont départis de 1,6 milliard de dollars d'instruments du marché monétaire canadien.

Cette activité touchait en grande partie les titres du gouvernement fédéral du Canada. Les non-résidents ont acquis 4,5 milliards de dollars en obligations fédérales sur les marchés secondaires en octobre, la presque totalité des obligations de référence étant visées. En revanche, ils ont réduit leurs avoirs en effets fédéraux de 1,9 milliard de dollars, principalement en raison de remboursements.

Les investissements étrangers en obligations de sociétés privées canadiennes ont également été considérables en octobre, ayant atteint 1,8 milliard de dollars, et ont été dominés par des achats sur les marchés secondaires. Les obligations garanties par des hypothèques et des créances sur cartes de crédit ont constitué la majeure partie des acquisitions étrangères.

Les acquisitions d'actions canadiennes par les investisseurs étrangers se poursuivent

Les non-résidents ont ajouté 1,4 milliard de dollars d'actions canadiennes à leurs portefeuilles en octobre, ayant enregistré des achats pour un neuvième mois. Parallèlement, les cours des actions canadiennes ont régressé de 4,2 %, soit le premier repli observé depuis février 2009. Les pertes étaient surtout attribuables aux secteurs bancaire et financier, après avoir inscrit des hausses de 45 % et de 30 % respectivement depuis le début de l'année. Les acquisitions étrangères d'actions de sociétés canadiennes en octobre privilégiaient les actions du secteur aurifère; en revanche, les

investisseurs non résidents ont vendu des actions des secteurs de la technologie et de l'énergie.

Les investisseurs canadiens se départissent de titres d'emprunt du gouvernement des États-Unis

Les Canadiens ont réduit leurs avoirs d'obligations étrangères depuis mai 2009, et en ont supprimé pour 1,9 milliard de dollars de plus de leurs portefeuilles en octobre. Cette activité était encore une fois attribuable à un désinvestissement en obligations du gouvernement des États-Unis, surtout les obligations à deux et à cinq ans. Les Canadiens ont vendu une quantité importante d'obligations du Trésor américain de leurs portefeuilles ces derniers mois. Pendant cette période, les obligations du gouvernement des États-Unis ayant une échéance plus courte ont affiché un rendement inférieur à celles du gouvernement du Canada, et le dollar américain s'est déprécié rapidement par rapport au dollar canadien.

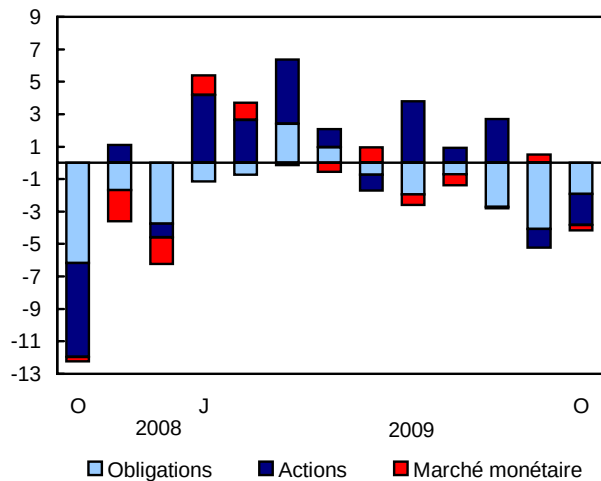
Les Canadiens ont également réduit leurs avoirs en instruments du marché monétaire étranger de 363 millions de dollars en octobre. Les résidents ont vendu des bons du Trésor américain, alors que les rendements sont demeurés près de zéro. Les autres transactions ont pris la forme d'une réduction des avoirs en effets de commerce de banques étrangères, surtout des banques européennes.

Les Canadiens vendent des actions étrangères autres qu'américaines, tandis que les cours des actions diminuent

Les investisseurs canadiens, surtout les fonds commun de placement, ont réduit leurs avoirs d'actions étrangères pour un deuxième mois en octobre, leurs ventes s'étant chiffrées à 1,9 milliard de dollars. Le désinvestissement en octobre visait principalement les actions non américaines. À la fin d'octobre, les principaux indices boursiers étrangers avaient diminué par rapport à leur sommet atteint en septembre.

Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères¹

milliards de dollars



Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Août 2009	Septembre 2009	Octobre 2009	Janvier à octobre 2008	Janvier à octobre 2009
	Transactions cumulées				
	millions de dollars				
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	5 005	13 272	5 814	34 970	86 406
Obligations (nettes)	4 506	2 579	6 034	28 336	59 226
Émissions en circulation	3 430	1 174	4 421	23 020	26 717
Nouvelles émissions	1 845	11 564	4 369	44 169	68 905
Remboursements	-1 737	-9 971	-3 449	-40 396	-38 277
Changement aux intérêts à payer ¹	967	-187	693	1 543	1 881
Instruments du marché monétaire (nets)	-1 118	-2 103	-1 571	1 748	2 047
Gouvernement du Canada	-1 201	-2 166	-1 893	1 313	3 835
Autres	84	62	322	435	-1 788
Actions (nettes)	1 617	12 796	1 352	4 887	25 133
Émissions en circulation	1 541	4 217	1 069	-7	14 854
Autres transactions	76	8 579	282	4 894	10 279
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	131	4 720	4 196	4 856	-5 796
Obligations (nettes)	2 709	4 084	1 910	10 927	10 567
Instruments du marché monétaire (nets)	111	-520	363	1 584	-1 134
Actions (nettes)	-2 689	1 156	1 923	-7 656	-15 229

1. Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif indique une sortie de capitaux du Canada, c'est-à-dire un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



Stocks de viande de volaille congelée

1^{er} décembre 2009 (données provisoires)

Les stocks de viande de volaille congelée reposant dans les entrepôts frigorifiques au 1^{er} décembre se sont chiffrés à 76 583 tonnes métriques, en baisse de 1,5 % par rapport à la même date l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0023 et 003-0024.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3425.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 (sandra.venturino@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Novembre 2009

L'indice total des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) pour le Canada est demeuré inchangé en novembre par rapport à octobre. L'indice composite a augmenté de 2,4 % par rapport à novembre 2008.

Nota : Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 22 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (2007=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines

et sont publiés pour celles où une majorité des métiers sont couverts par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0003 et 327-0045.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2307.

Le numéro du troisième trimestre de 2009 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) paraîtra en janvier 2010.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3902 ou composez numéro sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Octobre 2009 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données provinciales d'octobre sur la production de pétrole brut et de gaz naturel marchand.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section de marketing et diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits et études

L'Indice des prix à la consommation, novembre 2009,
vol. 88, n^o 11

Numéro au catalogue : 62-001-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit; Imprimé, 12 \$ / 111 \$)

L'emploi et le revenu en perspective, hiver 2009,
vol. 21, n^o 4

Numéro au catalogue : 75-001-X (Imprimé, 20 \$ / 63 \$)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.